

ZAPISNIK

10. ZASEDANJA MEDDRŽAVNE HRVAŠKO-SLOVENSKO-ITALIJANSKE  
KOMISIJE ZA VARSTVO JADRANSKEGA MORJA IN OBALNIH OBMOČJIH PRED  
ONESNAŽEVANJEM

Zadar, 4. in 5. junija leta 2009

MEDDRŽAVNA HRVAŠKO-SLOVENSKO-ITALIJSKA  
KOMISIJA ZA VARSTVO JADRANSKEGA MORJA IN OBALNIH OBMOČJIH

10. zasedanje Meddržavne hrvaško - slovensko - italijanske komisije za varstvo voda Jadranskega morja in obalnih območjih pred onesnaževanjem (v nadaljevanju: Trilateralna komisija) je potekalo 4. in 5. junija leta 2009 v Zadru, Hrvaška. Sestanka so se, poleg držav članic Trilateralne komisije - Hrvaške, Slovenije in Italije - udeležili predstavniki držav opazovalk Bosne in Hercegovine ter Črne Gore in predstavnika iz PAP/RAC-a in REMPEC-a.

Sestanek je odprl predsednik hrvaške delegacije dr. Nikola Ružinski, državni sekretar v Ministrstvu za zaščito okolja, prostorsko ureditev in gradbeništvo (*Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva*), ki je zaželel dobrodošlico udeležencem in jim predlagal dnevni red, ki je na predlog italijanske in slovenske delegacije spremenjen, kot sledi:

1. Poročila s sestankov Podkomisije za poenotenje metod za ocenjevanje in izdelavo indikatorjev z namenom ocene stanja morskega okolja Jadrana, Podkomisije za balastne vode in Podkomisije za izdelavo prilog k Podregionalnem načrtu ukrepov za preprečevanje, pripravljenost za in odziv na nenadne večje onesnažitve Jadranskega morja.
2. Okvirna direktiva Evropske unije o morski strategiji
3. Celovito upravljanje z obalnim območjem
4. Jadransko morje – posebej občutljivo morsko območje (PSSA)
5. Sodelovanje pri zagotavljanju mest za zatočišče ladjam v stiski
6. Razno

Po razpravi o vsaki izmed točk so udeleženci na 10. zasedanju Trilateralne komisije potrdili naslednje sklepe:

### **1. Poročila s sestankov podkomisij**

Udeleženci so se strinjali in potrdili zaključke s sestankov podkomisij, ki se nahajajo v prilogi tega Zapisnika.

### **2. Okvirna direktiva Evropske unije o morski strategiji**

Trilateralna komisija se zaveda in poudarja pomembnost sinergije in koordinacije vseh institucij in mehanizmov pri izpeljavi EU Direktive o morski strategiji. Ustanovitev in delo Podkomisije za poenotenje metod za ocenjevanje in izdelavo indikatorjev z namenom ocene stanja morskega okolja Jadrana predstavlja pomemben napredek pri delovanju Trilateralne komisije v zvezi s tem vprašanjem.

### **3. Celovito upravljanje z obalnimi območji**

G. Ivica Trumbić, direktor PAP/RAC-a, je predstavil prezentacijo o Protokolu o celovitem upravljanju z obalnimi območji, njegovem statusu ter aktivnostih v zvezi z njegovo izpeljavo.

Trilateralna komisija podpira proces medsebojnega sodelovanja pri aktivnostih, ki se navezujejo na Protokol o celovitem upravljanju z obalnimi območji.

Delegacije so poročale o začetnih postopkih v zvezi z ratifikacijo Protokola.

#### **4. Jadransko morje – posebej občutljivo morsko območje (PSSA)**

Hrvaška delegacije je obvestila Trilateralno komisijo o aktivnostih in statusu izdelave predloga za uradno razglasitev Jadranskega morja kot posebej občutljivega morskega območja.

Vse delegacije so pozvane, naj posredujejo svoja mnenja o 4. verziji načrta predloga za razglasitev Jadrana za posebej občutljivo morsko območje; omenjeni Načrt smo jim posredovali decembra leta 2008. Če bo potrebno, bomo imeli še en sestanek Skupne strokovne komisije (Joint Expert Group) zaradi finalizacije predloga in njegove napotitve v IMO.

#### **5. Sodelovanje pri določanju mest za zatočišče za ladje v stiski**

G. Nenad Mladineo, docent na Gradbeno-arhitektonski fakulteti v Splitu (*Gradjevinsko-arhitektonski fakultet u Splitu*), je predstavil hrvaški sistem določanja mest za zatočišče za ladje v stiski z GIS aplikacijo.

Trilateralna komisija bo nadaljevala s skupnim sodelovanjem v zvezi z določitvijo mest za zatočišča in bo to točko obravnavala na naslednjem zasedanju Trilateralne komisije, zaradi doseganja konkretnih dogovorov.

#### **6. Razno**

6.1. Pristopanje ostalih držav Jadrana k Sporazumu o Podregionalnem načrtu ukrepov za preprečevanje, pripravljenost za in odziv na nenadne večje onesnažitve Jadranskega morja.

Sklicujoč se na Skupno izjavo iz Portoroža iz leta 2008, ter upoštevajoč Izjavo o razširitvi Podregionalnega načrta ukrepov na države v južnem Jadranu iz leta 2005 v okviru Jadransko jonske iniciative, Trilateralna komisija poziva pogodbenice Barcelonske konvencije in njenega Protokola o preprečevanju in odzivanju (Prevention and Emergency Protocol) v Jadranski podregiji, naj pristopijo k navedenemu Sporazumu.

6.2. Ustanovitev podkomisij

V skladu z zapisnikom iz njenega 9. rednega zasedanja Trilateralna komisija, v skladu s 4. členom, 2.(b) odstavkom Sporazuma iz leta 1974 in 9. členom Pravilnika, dokončno formalizira ustanovitev Podkomisije za poenotenje metod za ocenjevanje in izdelavo indikatorjev z namenom ocene stanja morskega okolja Jadrana in Podkomisije za izdelavo priloge k Podregionalnem načrtu ukrepov.

Za potrebe dela podkomisij, bodo države članice Italiji, ki prevzema predsedovanje Trilateralne komisije v prihodnjem obdobju, posredovale imena svojih strokovnjakov, ki se bodo udeležili dela podkomisij. Da bi pospešili njihovo delo, bodo

podkomisije nadaljevale z delom v obdobju do naslednje redne seje Trilateralne komisije.

### 6.3. Seznam pristojnih nacionalnih institucij zaradi izpeljave EU Direktive o morskem strategiji.

V okviru dela Podkomisije za poenotenje metod za ocenjevanje in izdelavo indikatorjev z namenom ocene stanja morskega okolja Jadrana, z namenom koordinacije aktivnosti in izmenjave informacij s ciljem učinkovite izpeljave EU Direktive o pomorski strategiji, bomo izdelali seznam pristojnih nacionalnih institucij.

### 6.4. Vključevanje ostalih držav ob Jadranu v delo Trilateralne komisije

Članice Trilateralne komisije so razpravljale o možnostih vključevanja ostalih jadranskih držav v delo Trilateralne komisije, podpirajoč dejansko in aktivno sodelovanje vseh držav ob Jadranskem morju.

Članice se strinjajo, da pričujoča točka postane posebna točka dnevnega reda na naslednjem zasedanju Trilateralne komisije, v okviru katere bo potekala razprava o:

- Pravnih vidikov aktivnega sodelovanja drugih jadranskih držav v delu Trilateralne komisije in
- Pravnih vidikov možne razširitve Trilateralne komisije na ostale jadranske države, upoštevajoč obstoječi multilateralni pravni okvir.

### 6.5. Uresničevanje sinergije Trilateralne komisije in Jadransko jonske iniciative

Trilateralna komisija je dosegla soglasje, da bo na naslednjem zasedanju razpravljala o uresničevanju sinergije aktivnosti Trilateralne komisije z aktivnostmi Jadransko jonske iniciative, kot o posebni točki dnevnega reda.

### 6.6. Hrvaški predlog spremembe Pravilnika o delu Trilateralne komisije

Predlog spremembe Pravilnika o uporabi angleškega jezika kot delovnega jezika Trilateralne komisije bo obravnavan kot posebna točka dnevnega reda na naslednjem zasedanju Trilateralne komisije.

### 6.7. GEF projekt „Strategic Partnership for the Mediterranean Large Marine Ecosystem“

Trilateralna komisija podpira GEF projekt „Strategic Partnership for the Mediterranean Large Marine Ecosystem“ in aktivnosti UNEP/MAP-a za implementacijo ekosistemskega pristopa pri upravljanju z okoljem v jadranski podregiji.

Naslednji sestanek bo sklicala Italija, ki bo prevzela predsedovanje Trilateralne komisije. V letu svojega predsedovanja si bo Italija prizadevala uresničiti zaključke s sestankov podkomisij in Trilateralne komisije, ki so sprejeti na tem zasedanju. Italija bo jeseni ali spomladi naslednjega leta sklicala sestanke podkomisij v Anconi v sekretariatu Jadransko jonske iniciative.

V Anconi, v sekretariatu Jadransko jonske iniciative, okvirno v drugem tednu junija leta 2010, bo organizirano 11. Redno zasedanje Trilateralne komisije. Dan prej bi se lahko, če bo ustrezno, organizirali dodatni sestanki podkomisij.

Besedilo tega zapisnika bo predloženo drugim državam opazovalkam, ki so se udeležile 10. rednega zasedanja Meddržavne hrvaško-slovensko-italijanske komisije za varstvo jadranskega morja in obalnih območjih pred onesnaževanjem.

Predsednik  
hrvaške delegacije

  
dr. Nikola Ružinski

Predsednik  
italijanske delegacije

  
dr. Angelo Persiani

Predsednik  
slovenske delegacije

  
dr. Mitja Bricelj